



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
19 March 2009

Russian
Original: English

Комиссия по наркотическим средствам

Пятьдесят вторая сессия

Вена, 11-20 марта 2009 года

Пункт 6 (b) повестки дня

Незаконный оборот наркотиков и их предложение: последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

Аргентина*: пересмотренный проект резолюции

Содействие применению оптимальных видов практики и извлеченных уроков для обеспечения устойчивости и целостности программ альтернативного развития

Комиссия по наркотическим средствам,

учитывая положения Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года¹, этой конвенции с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года², Конвенции о психотропных веществах 1971 года³ и Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года⁴,

ссылаясь на Политическую декларацию, принятую Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии⁵, План действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию⁶, Всемирную декларацию прав человека⁷ и Декларацию тысячелетия Организации

* От имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77 и Китая.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515.

² Ibid., vol. 976, No. 14152.

³ Ibid., vol. 1019, No. 14956.

⁴ Ibid., vol. 1582, No. 27627.

⁵ Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁶ Резолюция S-20/4 Е Генеральной Ассамблеи.

⁷ Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.



Объединенных Наций⁸, в частности на сформулированные в ней цели в области развития⁹, касающиеся ликвидации крайней нищеты и голода (цель 1), и обеспечения экологической устойчивости (цель 7),

принимая во внимание доклады Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2008 год¹⁰ и подтверждая резолюции Экономического и Социального Совета 2003/37 от 22 июля 2003 года, 2006/33 от 27 июля 2006 года и 2008/26 от 24 июля 2008 года и резолюции 45/14 и 48/9 Комиссии по наркотическим средствам,

подчеркивая обязательства, содержащиеся в Политической декларации и Плане действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков, принятых на этапе заседаний высокого уровня в ходе пятьдесят второй сессии Комиссии по наркотическим средствам,

1. *признает*, что альтернативное развитие является важной составляющей усилий по разработке и стимулированию законных, жизнеспособных и устойчивых альтернатив незаконному культивированию наркотикосодержащих растений и одной из ключевых составляющих политики и программ сокращения незаконного производства наркотиков;

2. *признает* роль развивающихся стран, обладающих обширным опытом и специальными знаниями в области альтернативного развития, включающего в некоторых случаях превентивное альтернативное развитие, и важное значение содействия применению набора оптимальных видов практики и извлеченных уроков в этой области, а также их распространению среди государств, затронутых проблемой культивирования наркотикосодержащих культур, и государств, которым угрожает опасность распространения незаконного культивирования наркотикосодержащих культур, в целях использования этих оптимальных видов практики и извлеченных уроков, если это целесообразно, в соответствии с национальными особенностями каждого государства, а также согласно международным конвенциям о контроле над наркотиками, Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии¹¹, и Политической декларации и Плану действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков, которые были приняты на этапе заседаний высокого уровня пятьдесят второй сессии Комиссии по наркотическим средствам;

3. *отмечает*, что вышеупомянутые оптимальные виды практики и извлеченные уроки могут включать:

⁸ Резолюция 55/2 Генеральной Ассамблеи.

⁹ В соответствии с резолюциями 2006/33, 2007/12 (приложение) и 2008/26 Экономического и Социального Совета, концепция альтернативного развития включает превентивное альтернативное развитие.

¹⁰ Доклад *Международного комитета по контролю над наркотиками за 2008 год* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.09.XI.1).

¹¹ Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

- a) сбор данных, а также разработку механизмов оценки с учетом конкретных характеристик целевого района;
- b) долгосрочные политические обязательства и участие местных и региональных органов, гражданского общества, частного сектора и местных общин в разработке, осуществлении, оценке и мониторинге программ с уделением особого внимания таким аспектам, как устойчивость и целостность мероприятий по расширению источников средств к существованию населения, что способствует укреплению доверия между всеми заинтересованными сторонами;
- c) содействие созданию организаций производителей, в частности фермерских ассоциаций, кооперативов или других организаций;
- d) участие органов управления местного и субнационального уровня в долгосрочном финансировании таких программ и управлении ими;
- e) диверсификацию рыночного производства, в том числе ориентированных на экспорт товаров с учетом правил многосторонней торговли;
- f) создание потенциала производителей по таким направлениям, как управление предприятиями, повышение качества продукции, цепи создания добавленной стоимости в производственной сфере и наращивание торгового потенциала на национальном и международном рынках;
- g) налаживание партнерских отношений между государственным и частным секторами в целях оказания производителям технической и финансовой поддержки;
- h) выделение правительствами на долгосрочной основе ресурсов на развитие социальной и производственной инфраструктуры для обеспечения устойчивости программ;
- i) поощрение частных инвестиций в агропромышленность, облесение и туризм в целевом районе;
- j) использование соответствующих показателей Программы развития Организации Объединенных Наций, отражающих цели развития, сформулированные в Декларации тысячелетия;
- k) содействие заключению двусторонних договоренностей в отношении обмена опытом, в частности при осуществлении мероприятий по обеспечению программной направленности и создания потенциала; и
- l) учет опыта государств различных регионов мира, например Колумбии, Перу, Таиланда и Эквадора;
- m) разработку соответствующих мер для стимулирования вышеупомянутых программ, включая приносящую доход деятельность, и предупреждения незаконного культивирования растений, используемых для производства наркотических средств и психотропных веществ, в надлежащих случаях и с учетом национальных особенностей каждого государства;

4. *настоятельно призывает* правительства, в соответствии с принципом общей и совместной ответственности, и многосторонние учреждения и международные и региональные финансовые институты усилить и непрерывно оказывать свою поддержку комплексным и устойчивым программам

альтернативного развития и, в соответствующих случаях, программам превентивного альтернативного развития, а также укреплять техническую помощь и сотрудничество, в том числе сотрудничество Юг-Юг, на трансграничном, двустороннем, субрегиональном и региональном уровнях;

5. *призывает* государства-члены, с учетом их национальных и международных обязательств, и соответствующие международные организации рассмотреть вопрос о принятии мер по обеспечению более свободного доступа продукции вышеупомянутых программ к рынкам, принимая во внимание применимые правила многосторонней торговли;

6. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, когда это целесообразно, во взаимодействии с соответствующими международными органами, и далее содействовать применению оптимальных видов практики и извлеченных уроков вышеупомянутых программ, в частности путем организации в 2010 году международной конференции по этой теме, и предлагает государствам-членам и другим донорам предоставить на эти цели внебюджетные взносы в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций;

7. *просит* Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности представить Комиссии на ее пятьдесят третьей сессии доклад о принятых мерах и ходе выполнения настоящей резолюции.
